



SÉANCE ORDINAIRE
du Conseil municipal de Westmount
lundi 4 août 2025 à 19 h
au 4333, rue Sherbrooke Ouest

REGULAR MEETING
of the Westmount Municipal Council
Monday, August 4, 2025, at 7:00 p.m.
at 4333 Sherbrooke West Street

ORDRE DU JOUR

AGENDA

OUVERTURE DE LA SÉANCE

1. OPENING OF THE MEETING

**RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES
CONSEILLERS**

**2. MAYOR'S AND COUNCILLORS'
REPORTS**

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

3. FIRST QUESTION PERIOD

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. ADOPTION OF THE AGENDA

**APPROBATION DES PROCÈS-
VERBAUX**

5. CONFIRMATION OF MINUTES

RAPPORTS AU CONSEIL

REPORTS TO COUNCIL

CORRESPONDANCE

6.1. CORRESPONDENCE

**PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ
PLÉNIER**

**6.2. MINUTES OF THE GENERAL
COMMITTEE OF COUNCIL**

**PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ
CONSULTATIF SUR LES
TRANSPORTS**

**6.3. MINUTES OF THE TRANSPORTATION
ADVISORY COMMITTEE**

**PROCÈS-VERBAL DE LA
COMMISSION DES FINANCES ET DE
L'ADMINISTRATION**

**6.4. MINUTES OF THE FINANCE AND
ADMINISTRATION COMMITTEE**

RAPPORT DE LA MAIN-D'OEUVRE

6.5. WORKFORCE REPORT



REGISTRE DES PAIEMENTS

6.6. PAYMENT REGISTRY

LISTE DES APPROBATIONS EN VERTU DU RÈGLEMENT 1507

6.7. LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF BY-LAW 1507

LISTES DE FACTURATION DES DROITS DE MUTATION

6.8. LISTS OF DUTIES ON TRANSFERS INVOICES

AFFAIRES GÉNÉRALES & ADMINISTRATION

GENERAL BUSINESS & ADMINISTRATION

ADOPTION DU PLAN D'ACTION 2025 À L'ÉGARD DES PERSONNES HANDICAPÉES

7. ADOPTION OF THE 2025 ACTION PLAN FOR PERSONS WITH DISABILITIES

FINANCES

FINANCES

DEMANDE DE PERMIS D'OCCUPATION AU MTMD - LOTS LE LONG DE LA ROUTE 136 - AMÉNAGEMENT D'UN PARC

8. APPLICATION FOR AN OCCUPANCY PERMIT FROM THE MTMD - LOTS ALONG ROUTE 136 - DEVELOPMENT OF A PARK

CRÉATION D'UN BON DE COMMANDE - BÉLANGER SAUVÉ SENCRL - DOSSIER 500-17-127881-236

9. CREATION OF A PURCHASE ORDER - *BÉLANGER SAUVÉ SENCRL* - FILE 500-17-127881-236

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

BON DE COMMANDE - ACHAT DE PRODUITS TYCO ELECTRONICS CANADA ULC POUR LE RÉSEAU D'HYDRO WESTMOUNT (PUB-2025-026)

10. PURCHASE ORDER - PURCHASE OF TYCO ELECTRONICS CANADA ULC PRODUCTS FOR THE HYDRO WESTMOUNT NETWORK (PUB-2025-026)

APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION - PUB-2025-037

11. PUBLIC CALL FOR TENDERS - CANCELLATION - PUB-2025-037

OCTROI DE CONTRAT - LOCATION DE DEUX SURFACEUSES À GLACE ZAMBONI 552AC - INV-2025-018

12. AWARDING OF CONTRACT - RENTAL OF TWO ZAMBONI 552AC ICE RESURFACERS - INV-2025-018



DEMANDE DE PROPOSITIONS - CARNETS DE SANTÉ POUR LES BÂTIMENTS MUNICIPAUX 2025 - DDP- 2025-011	13. REQUEST FOR PROPOSALS - 2025 CONDITION REPORT CARDS FOR MUNICIPAL BUILDINGS - DDP-2025- 011
INTÉRÊT À PARTICIPER À UN ACHAT REGROUPE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - CONSTATS D'INFRACTION THERMIQUES	14. INTENT TO PARTICIPATE IN A JOINT PURCHASE WITH THE CITY OF MONTRÉAL - THERMAL STATEMENT OF OFFENCE FORMS
ACHAT REGROUPE AVEC L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC - ACHAT DE BACS ROULANTS ET MINI- BACS DE CUISINE	15. GROUP PURCHASE WITH THE <i>UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC</i> - PURCHASE OF WHEELED BINS AND KITCHEN MINI-BINS
INTÉRÊT À PARTICIPER À UN ACHAT REGROUPE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - ACHAT DE CARBURANT (ESSENCE)	16. INTENT TO PARTICIPATE IN A JOINT PURCHASE WITH THE CITY OF MONTRÉAL – PURCHASE OF FUEL (GASOLINE)
ACHAT REGROUPE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - ACHAT DE CARBURANT (DIESEL)	17. GROUP PURCHASE WITH THE CITY OF MONTREAL - PURCHASE OF FUEL (DIESEL)
MODIFICATION D'UN CONTRAT - ENTENTE DE SERVICE POUR L'HÉBERGEMENT DES DONNÉES, ACCÈS AU PORTAIL DE PAIEMENT ET RÉCEPTION DES ALERTES DE STATIONNEMENT	18. CONTRACT AMENDMENT - SERVICE AGREEMENT FOR DATA HOSTING, ACCESS TO PAYMENT PORTAL AND RECEIPT OF PARKING ALERTS
BAIL DU MANÈGE MILITAIRE - PROLONGATION	19. WESTMOUNT ARMOURY LEASE - EXTENSION
AMÉNAGEMENT URBAIN	URBAN PLANNING
DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU) - JUILLET 2025	20. TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE (PAC) MINUTES - JULY 2025



APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.)	21. APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)
DEMANDE PIIA - RECOMMANDATION DÉFAVORABLE DU CCU - 422 WOOD	22. SPAIP APPLICATION - UNFAVOURABLE PAC RECOMMENDATION - 422 WOOD
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 9, AV. WINCHESTER	23. MINOR EXEMPTION APPLICATION - 9 WINCHESTER AVE
DEMANDE D'OCCUPATION PERMANENTE DU DOMAINE PUBLIC - 9, AV. WINCHESTER	24. APPLICATION FOR PERMANENT OCCUPANCY OF PUBLIC LAND - 9 WINCHESTER AVE.
RESSOURCES HUMAINES	HUMAN RESOURCES
AMÉNAGEMENT D'HORAIRE - DIRECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE ET DES ÉVÈNEMENTS COMMUNAUTAIRES	25. WORK HOURS ARRANGEMENT - LIBRARY AND COMMUNITY EVENTS DEPARTMENT
DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS	26. SECOND QUESTION PERIOD
DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS	27. SECOND QUESTION PERIOD
LEVÉE DE LA SÉANCE	28. CLOSING OF THE SITTING